

**el Latino SEMANAL**  
 Aniversario  
 Unidos podemos ayudar  
 St. Jude paciente Esmeralda  
 www.stjude.org  
 Done it! Today!  
 St. Jude Children's Research Hospital

3 - Actualidad el Latino Semanal  
**ACTUALIDAD**  
**DEPORTES**

**Venda Más**  
 Anúncie su negocio en el Latino Semanal  
 Llámenos hoy 861.835-4913

22 al 28 de Mayo del 2020  
**Véndalo Todo!**  
**CLASIFICADOS**  
**\$9.95 2 Semanas**

**WWW.ELLATINODIGITAL.COM**

**La odisea de los cubanos explotados en la Rusia capitalista**

*La pandemia de coronavirus y el confinamiento dejan al descubierto las tramas de inmigración y trabajo irregular en las que son estafados cientos de ciudadanos de Cuba en Moscú*

Viene de la semana pasada— Para Madelaine Castillo y su esposo Leodón, regresar a la isla no es una opción. Vendieron la casita que tenían cerca de La Habana para viajar a Rusia, y ahora el parón laboral y el confinamiento ha devorado los pocos ahorros de los que medianían tras pagar de todos y los supuestos trámites. Llegaron en noviembre con la madre de ella, Nilda Paula, y sus dos hijos, Paula, de 12 años, y Pedro, de tres. Desde entonces, la niña está sin escolarizar. “Sin papeles y sin saber ruso, cómo hacerle”, se pregunta Castillo.

Hasta que apareció el coronavirus y el zarpaço de realidad, los críos se quedaron con la abuela, y Leodón y Madelaine salían a trabajar en la misma obra. Él, en la construcción. Ella, en la limpieza, hasta que el embarazo se lo impidió; está de siete meses y hace ya muchas semanas que no ha tenido seguimiento prenatal. “Del sueldo ni hablamos”, remarca Leodón. Ahora, sin ingresos, no hay para pagar el alquiler y están tirando de la cesta de productos básicos que una fundación musulmana —Dom Dobroty— ha repartido entre personas que, como ellos, viven en situación de extrema necesidad. “Es un dolor saber que mañana quizá los niños no tengan para comer”, se lamenta Castillo.

**Varadas en Moscú, sin dinero y sin medicación**

En la cabeza de Yenifer León, el plan no tenía fisuras: viajar a Moscú, trabajar unas semanas, comprar mercancía barata y venderla con un margen de beneficio a la vuelta en Cuba. Pero llegó el coronavirus, el aumento de contagios, los cierres de fronteras. Y todos esos planes se fueron al traste. Ahora está varada en la capital rusa, sin recursos y sin una fecha concreta de vuelta. “Y mi contador corre”, remarca León, de 30 años, es seropositiva, y los retrovirales que toma desde hace 11 años y que trajo a Moscú ya se le han terminado. “Esto es un problema grave”, se lamenta atusándose el turbante blanco. Sentadas a su lado en una de las camas del piso que comparten, asienten Yoandra Agüero y Natalie Fonseca, que como ella afrontan la doble discriminación de ser trans y tener VIH.

Llegar de compras a Rusia no es extraño. Muchos cubanos viajan a Moscú desde La Habana aprovechando que no precisan visado y que pueden entrar de vuelta a la isla con 120 kilos de productos por cabeza al año. Así que, en torno a un par de mercados al por mayor de la capital rusa

se ha creado toda una infraestructura para ese negocio. Gran parte de los 25.000 cubanos que llegan como turistas a Rusia se llevan material para comercializar. En los puestos de esos grandes bazares muchos precios están ya en español. Hay hotelitos, hostales y apartamentos para esos viajes de compras. Piezas de coches soviéticos —como los Lada o los Moscovich, que todavía abundan en la isla y para los que allí se hace difícil tener repuestos o son caros—, zapatos, electrodomésticos, ropa. Compran en Rusia, venden en Cuba. Son lo que muchos en la isla llaman “pacotilleros”. Aunque también abundan las “mulas”, personas que a cambio del billete de vuelta o de una pequeña cantidad llevan las alforjas llenas.

La idea de León era trabajar durante un par de meses en Moscú y comprar unas cuantas cosas con esos ingresos. Es la segunda vez que viaja a Rusia. La primera, hace un par de años, regresó con ahorros y le salió bien, cuenta. “Ahora me habían prometido un trabajo en la recogida de manzanas que luego no fue verdad, qué ilusa”, se lamenta León, que trabajó durante años como profesora hasta que lo dejó por el turismo. Para Fonseca es su primera vez. No solo en Rusia, sino fuera de casa. Tiene 22 años y hace mucho que dejó de estudiar. Cuenta que sus compañeros la acosaban por ser trans. “A mis padres les costó, pero terminaron por aceptar que me viniera un par de meses”, cuenta.

Ambas son de Matanzas. Se conocían de vista y terminaron por coincidir en ese pequeño apartamento moscovita, infestado de cucarachas que suben por las paredes y las puertas, sin temor a las personas. “No te creas que todo el mundo alquila a mujeres trans”, dice Viki Fonseca, otra de las jóvenes, que a diferencia de sus compañeras quiere buscar a toda costa una solución para no tener que volver a la isla. En la casa viven en total seis personas más. Pagaban 10.000 rublos (120 euros) por cabeza por dormir en una litera o compartir una de las dos camas. Ahora, sin medios, se lo han rebajado a 5.000. “Y aun así vivimos ahogadas por el miedo a no tener cómo pagar”, dice Natalie Almansa. Amigos y familiares les han enviado algo de dinero. La Fundación SPID (centro sida, en ruso) ha podido suministrarles los fármacos antirretrovirales para una semana a cada una, pero el tiempo pasa y el miedo sigue ahí.

Amet Miguel Calderín cuenta que ha arriesgado mucho para viajar a Moscú. Este ingeniero mon-



**Varadas en Moscú, sin dinero y sin medicación**

“Y mi contador corre”, remarca. León, de 30 años, es seropositiva, y los retrovirales que toma desde hace 11 años y que trajo a Moscú ya se le han terminado. “Esto es un problema grave”

tó un negocio de comidas en Cienfuegos y había viajado a la capital rusa con todos sus ahorros para comprar cosas para su establecimiento. Tenía que volver este domingo, pero los vuelos están suspendidos y el dinero que tanto tiempo le costó reunir, se agota. “Esta es una situación extraordinaria y alguien debería darnos una respuesta, pero no es así y estamos aquí tirados, dejados a nuestra suerte”, se duele Cal-

derín, que vive de momento en un piso del sur de Moscú con otros compatriotas.

El cónsul Escandell afirma que presta información y asesoramiento a los ciudadanos que se ponen en contacto con la legación diplomática. Ahora, tratan de estimar cuántos ciudadanos están en la situación de León, Fonseca o Calderín, por si se da la posibilidad de coordinar con las autoridades rusas un vuelo de retor-

no, como se ha hecho desde otros países.

**¡Alquile su Eficiency!**  
**\$9.95**  
**2 Semanas**

**el Latino SEMANAL**  
 VERIFIED CIRCULATION  
 Published by: El Latino Semanal Inc.  
 El Latino Semanal, Inc.  
 PUBLISHER  
 Mr. José R. Uzal  
 National Sales Manager  
 Sra. Olga Vazquez  
 Relaciones Comunitarias  
 El Latino Publishing  
 Diseño Gráfico  
 Sergio Sanchez  
 561-601-0674  
 Manager de Circulación  
 Sr. José Zamora  
 561-951-4983  
 DIRECTOR DE VENTAS  
 Sr. Eduardo Monzon  
 561-255-3209  
 Para Anunciarse  
 Tel.: (561) 835-4913  
 Fax: (561) 832-2550  
 El Latino Semanal

Editado en West Palm Beach, FL.  
 Derechos Reservados,  
 El Latino Semanal, INC. 2020  
 www.elLatinoDigital.com  
 4404 Georgia Avenue,  
 West Palm Beach, Florida 33405  
 el Latino Semanal is published weekly.  
 Periodicals postage paid at West Palm Beach, Florida  
 The first copy is free, additional copies are at \$1

**Solución Crucilatino**  

P	E	C	A	R	I	C	A	L	I	G	A
A	R	A	N	A	R	A	L	A	B	A	N
Z	A	L	E	M	A	P	A	G	I	N	A
J	A	M	E	D	U	S	A	S			
E	T	N	O	C	O	R	A	N			
N	A	O	P	A	L	O	A	E	R	O	
O	P	T	A	R	A	R	N	E	S		
L	O	A	S	O	B	U	S	E	T	A	
L	A	M	E	D	A	L	L	A			
L	A	C	E	R	O	S	R	E	T	I	N
P	E	S	A	L	O	E	V	A	D	I	R
A	C	O	S	O	S	D	E	S	A	T	E

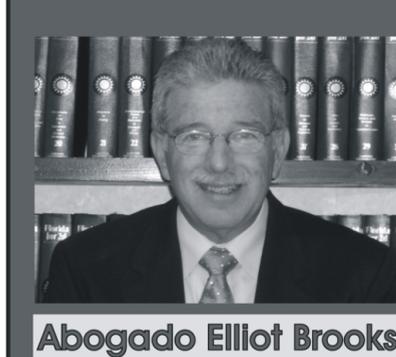
**Abogado Elliot Brooks**

**¿Tuvo un accidente?**



**¡Llame hoy mismo!**  
**561-433-4200**

Yo le ofrezco una consulta gratis directamente conmigo  
 Usted no paga un centavo si nosotros no recuperamos dinero de la compañía de seguro o de la persona culpable del accidente.



**Abogado Elliot Brooks**

"Ud. tiene derecho de hablar con su abogado en su idioma, no a través de un traductor.  
 Yo hablo español!"

Por Internet: [www.ybplaw.com](http://www.ybplaw.com)  
 Por email: [ebrooks@youngbrooks.com](mailto:ebrooks@youngbrooks.com)

1860 Forest Hill Blvd. Suite 201  
 West Palm Beach, FL 33406

Contratar un abogado es una decisión importante que no debe ser basada en publicidad. Antes de contratar un abogado tiene derecho a pedir información a cerca de sus cualificaciones y experiencia.

**El Cid**  
 Clínica Veterinaria y Centro Dental  
 Cirugía Ortopédica, Dental y General.  
 Vacunas, Dentales, Laboratorio y tratamientos para Perros y Gatos.  
 Dr. Xavier Garcia  
 3006 South Dixie Hwy., WPB, Florida 33405  
 Tel.: (561) 832-7922 Fax: (561) 832-1119